
EPREUVE ORALE DE LANGUE VIVANTE : ALLEMAND

ENS : PARIS - LYON - CACHAN

Durée : Coefficients : PARIS 3 LYON 1,5 CACHAN 2.

MEMBRE DE JURY : Lucile Raynaud

Temps de préparation : 30 minutes Durée de l'épreuve : 25 minutes

42 candidats présents : Notes de 4 à 19 – Moyenne : 12,7 – Ecart type : 3,84

Nous renvoyons au rapport 2008 pour les remarques d'ordre général : attendus de l'épreuve et erreurs les plus courantes.

Les candidats qui n'obtiennent pas la moyenne ne répondent pas aux exigences de ce concours pour plusieurs raisons :

- La restitution des idées principales du texte n'est pas complète et se limite à une paraphrase, voire à une relecture de quatre ou cinq phrases de l'article que le candidat a jugées, plus souvent à tort qu'à raison, essentielles, sans quelquefois même comprendre réellement leur sens.
- Le commentaire est indigent : quatre lignes rédigées à la va-vite au brouillon sont lues, sans poser de problématique, ni structurer ou argumenter.
- Un niveau de langue insuffisant (lexique général ou spécifique au sujet très pauvre, structures syntaxiques mal maîtrisées).

Or, il est souhaitable de dégager les axes principaux de l'article, leur enchaînement logique et parfois même de faire des remarques sur la perspective choisie par l'auteur de l'article pour traiter de tel ou tel thème.

Les fautes relevées portent essentiellement sur le genre des substantifs (Welt, Umweltschutz, Lösung, Regierung, Verhalten, etc), sur la déclinaison des adjectifs épithètes , sur le sens et le régime des prépositions, même les plus courantes comme *mit*, *für* ou *gegen* (souvent confondu avec *wegen* : à cause de), *dank* . Trop peu de candidats ont recours à *angesichts*, *infolge*, dont l'emploi est pourtant très utile.

Notons également le manque de rigueur de certains candidats pour conjuguer les verbes et les accorder avec leur sujet, et une négligence de plus en plus marquée en ce qui concerne la construction des verbes de modalité.

Par ailleurs, il y a de plus en plus d'erreurs sur la place du verbe dans la proposition indépendante ou principale commençant par : *deshalb*, *aus diesem Grund*, *meiner Meinung nach*,..., ou, à l'inverse, des phrases du type : *Aber die Regierungen Lösungen finden müssen. Denn der Planet in Gefahr ist.* (Rappelons que *aber* et *denn* sont des conjonctions de coordination : il faut donc dire : *Denn der Planet ist in Gefahr.*)

Les textes d'oral choisis cette année, tous extraits de quotidiens ou d'hebdomadaires de langue allemande (*Der Spiegel*, *Die Zeit*, *Frankfurter Allgemeine Zeitung*, *Die Welt*, *Focus*) traitaient des sujets suivants :

- Les biocarburants .
- Le développement des nanotechnologies.

- Les robots intelligents.
- L'exemple d'un projet de centrale marée-motrice en Grande-Bretagne, qui va détruire un éco-système.
- Les femmes dans le milieu professionnel de l'informatique
- Les jeunes qui restent de plus en plus tardivement hébergés chez leurs parents.
- Un logiciel d'entraînement à la mémorisation.
- Les stratégies décisionnelles du cerveau humain : intuition, empathie et réflexion.
- La consommation de CO2.
- Les labels écologiques sur les produits alimentaires.
- Un avion à énergie solaire.
- Les statistiques dans le transport aérien.
- Le choix de nouveaux astronautes par l'agence spatiale européenne.